

AYUDAS LITÚRGICAS

28 de mayo de 2017

Séptimo domingo de Pascua (año A)

LECTURAS BÍBLICAS

- ❖ Hechos 1,6-14
- ❖ Salmo 68,1-10; 32-35
- ❖ 1 Pedro 4,12-14; 5,6-11
- ❖ Juan 17,1-11

GRÁFICAS PARA EL BOLETÍN *(Algunas de las sugerencias para gráficas salen de <http://www.textweek.com/>)*

- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/bulletin-cover-may-4-easter-7acubierta.html>
- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/ppt-background-easter-7-may-4fondo-ppt.html>
- ❖ <http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/ascension/ascension003.gif>
- ❖ <http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/ascension/ascension001.jpg>
- ❖ <http://cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/ascension/ascension004.jpg>
- ❖ <http://tiempodepalabra.files.wordpress.com/2013/02/jesus-ascension-01.jpg>
- ❖ https://farm6.staticflickr.com/5070/5671120191_6904a5b6ee_b.jpg
- ❖ [http://www.apostleshipofprayer.net/gallery/eym-drawings/Misterios-del-Rosario-\(Misterios%20Gloriosos\)/highres/2%20Ascencion%20de%20Jesus.jpg](http://www.apostleshipofprayer.net/gallery/eym-drawings/Misterios-del-Rosario-(Misterios%20Gloriosos)/highres/2%20Ascencion%20de%20Jesus.jpg)
- ❖ <http://3.bp.blogspot.com/-al5-JuAEU9w/UXgCuRFeD-I/AAAAAAAAAC5g/iOSxZYrD31U/s1600/ASCENSION%2520DE%2520JESUS%5B1%5D.jpg>
- ❖ <http://palabradediosdiaria.files.wordpress.com/2012/05/ruegodejesus.jpg>
- ❖ http://www.evangelizafuerte.com.mx/wp-images/articulos/jesus_orando-203x300.jpg
- ❖ <http://webcatolicodejavier.org/Jesusenelhuertodelosolivos.jpg>
- ❖ <http://sermons4kids.com/ascension.gif>
- ❖ <https://lh4.googleusercontent.com/-Mboyt8MDirA/TFHrX-9rJI/AAAAAAAAAJI/HP75W04iOm0/s1600/Cross+on+wall.jpg>
- ❖ http://www.msccperu.org/espirt/sufrim/pic_sufrimiento/sufrimiento04.jpg
- ❖ <http://elcristo.org/files/2012/05/morm%C3%B3n-jes%C3%BAs-getseman%C3%AD.jpg>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=54351&Row=3>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=48398&Row=5>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=51567&Row=6>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=50177&Row=4>
- ❖ <http://3.bp.blogspot.com/-nu4u-YIofRI/UubkN3UqhBI/AAAAAAAAABxM/FWSOLseu6zM/s1600/jesus+despedida.jpg>
- ❖ <https://palabradediosdiaria.files.wordpress.com/2012/05/ruegodejesus.jpg>
- ❖ <http://photos1.blogger.com/blogger/4033/1598/1600/Jesus%20-%20prays%20for%20us.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/-4ht8JzbvWeg/TevWwoOgnII/AAAAAAAAAio/znXL_iF-9sM/s1600/jesus-praying.jpg
- ❖ http://3.bp.blogspot.com/-5Kh2CZo74wE/TeicEr5wCI/AAAAAAAAAJI/zR9BLbXnnec/s1600/ascension_church_bulletin_cover.jpg
- ❖ <https://janicesyi.files.wordpress.com/2013/10/11.jpg>

—REUNIÓN—

LLAMAMIENTO A LA ADORACIÓN *(Basado en Salmo 68:1–10, 32–35. MGV)*

Líder: ¡Cantemos himnos a Dios!

Pueblo: ¡Sí, cantémosle al que manda la lluvia! ¡Hagamos fiesta en su presencia! ¡Él es el Dios del mundo!

Líder: Dios cuida a las personas huérfanas, y defiende a las que están viudas; les da hogar a las que están desamparadas y libertad a las que están presas.

Pueblo: Gente de todo el planeta, ¡cántenle a Dios! ¡Cántenle himnos a nuestro Dios! ¡Reconozcan su poder!

Líder: ¡Tú nos das fuerza y poder!

Unísono: ¡Bendito seas!

ORACIÓN DE APERTURA *(Prayers for the Easter Season:*

https://www.presbyterianmission.org/ministries/worship/christianyear/season-easter/. Traducción: MGV)

Dios viviente, tú enviaste a Jesucristo,
para que conociéramos tu gloria
y recibiéramos el don de la vida eterna.

Haz que nos mantengamos fieles a tu Palabra
mientras vivimos y trabajamos en tu mundo,
para que todas las personas sean una en tu amor;
por Cristo, nuestro Salvador. Amén.

HIMNOS DE ADORACIÓN

- ❖ **Canta, canta, alma mía EHP 22 / Praise My Soul the King of Heaven GTG 620:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=N27diKcsQhs>
- ❖ **¡Salve, día feliz! EHP 173 / Hail Thee, Festival Day GtG 277:** Para escuchar la música ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=I2hZJM7iw0s>
- ❖ **Cantad al Señor EHP 1 / O Sing to the Lord GTG 637:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=BnBT0s-IUws>
- ❖ **Cantemos al Creador EHP 5 / O Sing Unto the Lord:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=A084bw5umak>
- ❖ **Canta al Señor / Shout to the Lord STF 2074:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=kIsrX9_l64
- ❖ **Santo es el Señor / Holy is the Lord:** Para escuchar la canción, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=3p8A67FKiDI>
- ❖ **En secreto / In the Secret:** Para escuchar la canción, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=DB7zncpYj6Q&feature=related>
- ❖ **Aleluya, Cantemos / Alleluia, Sing Praise to the Lord:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.ocp.org/en-us/songs/51449>
- ❖ **No Hay Dicho ni Palabras:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=kN1V3Lfi19Y>

- ❖ **Inmensa gratitud:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=5RfTLoYERVE>
- ❖ **El día es hoy / Today is the day:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=4EUB75KI8Ik>
- ❖ **Bendito seas tú / Blessed be your name:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=aLUeqGjASx4>
- ❖ **Dios de la creación / God of Wonders:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=IPQan-CfzHA>

CONFESIÓN *(Basado en Juan 17: 1-11. MGv)*

Líder: Jesús oró y nos mostró lo grandioso y maravilloso que es Dios.

Pueblo: Sin embargo, seguimos dudando del poder de Dios en nuestras vidas.

Líder: Jesús oró, y les mostró a sus discípulos quién era él.

Pueblo: Sin embargo, seguimos tratándole como un desconocido.

Líder: Jesús oró, diciendo que el mensaje que Dios le había dado, se lo había dado a sus discípulos.

Pueblo: Sin embargo, el mensaje en ocasiones continúa silenciado.

Líder: Quienes siguen a Jesús permanecen en este mundo.

Unísono: Perdónanos Señor por nuestras dudas, por las veces que te damos la espalda, y por las veces en que silenciamos el mensaje que tú nos has pedido dar al mundo. Perdónanos por nuestra falta de unidad y por no demostrar al mundo tu gracia y tu poder. ¡Sigue intercediendo por tu pueblo Señor! Mantén tu unidad con tu pueblo. Gracias por demostrarnos tu amor al orar por tus hijos y tus hijas, y guía nuestras vidas para que el mundo pueda ver en nosotros/as a discípulos/as fieles. En tu nombre oramos. Amén.

CONFESIÓN SILENCIOSA

PERDÓN

Pastor/a: «Recuerden que Dios nos ha elegido por medio de Jesucristo, para que formemos parte de su maravilloso reino». Dios en su gracia nos ha dado el perdón por nuestros pecados. «¡Qué Dios reine con poder para siempre! Amén».

—PALABRA—

IDEAS PARA EL SERMÓN DE LA NIÑEZ

- ❖ <http://www.sermons4kids.com/that-all-may-be-one-esp.html>
- ❖ http://www.sermons4kids.com/standing_together_as_one_esp.htm
- ❖ http://www.sermons4kids.com/up_up_and_away_esp.htm

ÉNFASIS SUGERIDOS PARA EL SERMÓN

- ❖ Jesús es llevado al cielo y sus discípulos y discípulas se dedican a la oración.
- ❖ Canta alabanzas a Dios.

- ❖ Después de haber sufrido, Dios te dará fortaleza y te sostendrá.
- ❖ Jesús ora por sus discípulos y les dice que su hora ha llegado.
- ❖ La ascensión de Cristo.
- ❖ Sean mis testigos por todo el mundo.
- ❖ Jesús ora por su pueblo.
- ❖ El lugar del sufrimiento en la vida de la persona cristiana.
- ❖ Sabemos quién es Jesús. ¿Y ahora qué?
- ❖ La promesa del Espíritu Santo.
- ❖ Poder para hablar.

ORACIÓN DEL PUEBLO (BCW *Letanía de Ascensión* p. 333-334. Traducción: MGV)
Levántate en tu poder, oh Señor.

¡Te alabaremos por tu gloria!

Oremos con gozo a Cristo que está a la diestra de Dios, diciendo:
¡Tú eres el rey de gloria!

Tú has resucitado la debilidad de nuestra carne.
Nos has sanado de nuestros pecados,
y nos has restaurado a una dignidad total de vida.

¡Tú eres el rey de gloria!

Te pedimos que nuestra fe nos guíe al Padre
al seguir el camino que tú has recorrido.

¡Tú eres el rey de gloria!

Tú has prometido atraer a todo el mundo a ti mismo;
permite que ninguno de nosotros/as esté separado de tu cuerpo.

¡Tú eres el rey de gloria!

Concede que, a través de nuestro anhelo, podamos unirnos a ti en tu reino
en donde tu humanidad y la nuestra sea glorificada.

¡Tú eres el rey de gloria!

Tu eres el Dios verdadero, y tú serás nuestro juez,
así que dirígenos a contemplar tu tierna misericordia.

¡Tú eres el rey de gloria!

Oh Rey de gloria y Señor de las huestes,
quien ascendió triunfalmente hasta los altos cielos,
no nos abandones,
y envíanos a Aquel que nos has prometido,
al Espíritu de verdad.
Bendita sea la Trinidad santa e íntegra,
ahora y siempre.

—ENVÍO—

OTROS HIMNOS SUGERIDOS

- ❖ **El mundo es de Dios EHP 373 / This is My Father's World GTG 370:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=1z47HlUbJqY>
- ❖ **Loores dad a Cristo el Rey EHP 203 / All Hail the Power of Jesus' Name GTG 263:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=tsCkgLk2Ms>
- ❖ **Si dejas tú que Dios te guíe EHP 346 / If Thou But Trust in God to Guide Thee GTG 816:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=3MnKUg7o1f4>
- ❖ **A Dios dad gracias EHP 192 / All Glory Be to God on High TPH 133:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=mgK8kGz6psQ&feature=related>
- ❖ **Ni oriente ni occidente EHP 215 / In Christ There is No East or West GTG 318:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=RsEJOHXE8kg>
- ❖ **Te agradecemos, Redentor EHP 170 / We thank Thee, Jesus, dearest Friend:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=xy4FtPb19uo>
- ❖ **Celebremos del Señor EHP 175 / Hail the Day That Sees Him Rise:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=7b_ODz_jgTs
- ❖ **Dios de gracia, Dios de gloria EHP 211 / God of Grace and God of Glory GTG 307:** Para escuchar la música, ve a- https://www.youtube.com/watch?v=y3_LxrsXeXI
- ❖ **Somos uno en Cristo EHP 222 / We Are One in Christ Jesus GTG 322:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=tIEhgj5lRmc>
- ❖ **La fuente de la unidad EHP 247 / Our Only Source of Unity:** No se pudo encontrar la música para este himno en la Internet.
- ❖ **Dónde está el Espíritu de Dios:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=5ILicaecxkg>
- ❖ **Sopla fuerte Espíritu Divino / Blow Wild and Blow Freely:** Para escuchar la música, ve a- <http://www.reddeliturgia.org/sopla-fuerte-espiritu-divino-1509.html>
- ❖ **Mi Redentor vive / I Know My Redeemer Lives:** Para escuchar la canción, ve a- <http://www.youtube.com/watch?v=FChB1M-QwTA>
- ❖ **Yo te miraré / Look to You:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=ZQYbHxuHBlc>
- ❖ **Dulcemente quebrantado / Sweetly Broken:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=nKqKKLqn3h8>
- ❖ **Ese día es hoy:** Para escuchar la música, ve a- <https://www.youtube.com/watch?v=eGe0UU043hs>

COMISIÓN (MGV)

Pastor/a: Recuerden: El Espíritu Santo vendrá sobre ustedes, y recibirán poder para hablar de Jesús en la iglesia, en sus trabajos, en sus escuelas, en sus comunidades, en sus casas y hasta en los lugares más lejanos del mundo.

BENDICIÓN (<http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html>. Traducción: MGV)

Pastor/a: Que el Dios de toda gracia te restaure y te de fortaleza. Que Jesucristo haga que conozcas su divino amor y que el Espíritu Santo descansa sobre ti y te de poder hasta que todo sea cumplido. Vayamos en paz a amar y a servir al Señor. En el nombre de Cristo. Amén.

NOTAS:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*
STF= *Sing the Faith*
BCW= *Book of Common Worship*
MGV= Marissa Galván Valle

Estas ayudas litúrgicas son preparadas por la Oficina de Recursos y Relaciones con las constituyentes hispanas/latinas de la Agencia presbiteriana de misión, IP (EE. UU.).

- ❖ *Para conseguir más información sobre recursos en español y para contribuir al desarrollo de más materiales en español en el fondo [E051214](#), puede ir a [nuestra página](#).*
- ❖ *Para comprar recursos educativos en español, vaya a [pcusastore.com](#)*

LITURGICAL HELPS

May 28, 2017

Seventh Sunday of Easter (Year A)

BIBLE PASSAGES

- ❖ Acts 1:6-14
- ❖ Psalm 68:1-10, 32-35
- ❖ 1 Peter 4:12-14, 5:6-11
- ❖ John 17:1-11

GRAPHICS FOR THE BULLETIN *(Some of the suggestions for graphics come from <http://www.textweek.com/>)*

- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/bulletin-cover-may-4-easter-7acubierta.html>
- ❖ <http://sundaygraphx.blogspot.com/2008/04/ppt-background-easter-7-may-4fondo-ppt.html>
- ❖ <http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/ascension/ascension003.gif>
- ❖ <http://www.cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/ascension/ascension001.jpg>
- ❖ <http://cruzblanca.org/hermanoleon/sem/a/pasq/ascension/ascension004.jpg>
- ❖ <http://tiempodepalabra.files.wordpress.com/2013/02/jesus-ascension-01.jpg>
- ❖ https://farm6.staticflickr.com/5070/5671120191_6904a5b6ee_b.jpg
- ❖ [http://www.apostleshipofprayer.net/gallery/eym-drawings/Misterios-del-Rosario-\(Misterios%20Gloriosos\)/highres/2%20Ascencion%20de%20Jesus.jpg](http://www.apostleshipofprayer.net/gallery/eym-drawings/Misterios-del-Rosario-(Misterios%20Gloriosos)/highres/2%20Ascencion%20de%20Jesus.jpg)
- ❖ <http://3.bp.blogspot.com/-al5-JuAEU9w/UXgCuRFeD-I/AAAAAAAAAC5g/iOSxZYrD31U/s1600/ASCENSION%2520DE%2520JESUS%5B1%5D.jpg>
- ❖ <http://palabradediosdiaria.files.wordpress.com/2012/05/ruegodejesus.jpg>
- ❖ http://www.evangelizafuerte.com.mx/wp-images/articulos/jesus_orando-203x300.jpg
- ❖ <http://webcatolicodejavier.org/Jesusenelhuertodelosolivos.jpg>
- ❖ <http://sermons4kids.com/ascension.gif>
- ❖ <https://lh4.googleusercontent.com/-Mboyt8MDirA/TFHrX-9rJI/AAAAAAAAAJI/HP75W04iOm0/s1600/Cross+on+wall.jpg>
- ❖ http://www.mscperu.org/espirt/sufrim/pic_sufrimiento/sufrimiento04.jpg
- ❖ <http://elcristo.org/files/2012/05/morm%C3%B3n-jes%C3%BAs-getseman%C3%AD.jpg>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=54351&Row=3>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=48398&Row=5>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=51567&Row=6>
- ❖ <http://diglib.library.vanderbilt.edu/diglib-fulldisplay.pl?SID=20170525440765380&code=ACT&RC=50177&Row=4>
- ❖ <http://3.bp.blogspot.com/-nu4u-YIofRI/UubkN3UqhBI/AAAAAAAAABxM/FWSOLseu6zM/s1600/jesus+despedida.jpg>
- ❖ <https://palabradediosdiaria.files.wordpress.com/2012/05/ruegodejesus.jpg>
- ❖ <http://photos1.blogger.com/blogger/4033/1598/1600/Jesus%20-%20prays%20for%20us.jpg>
- ❖ http://4.bp.blogspot.com/-4ht8JzbvWeg/TevWwoOgnII/AAAAAAAAAio/znXL_iF-9sM/s1600/jesus-praying.jpg
- ❖ http://3.bp.blogspot.com/-5Kh2CZo74wE/TeicEr5wCI/AAAAAAAAAJI/zR9BLbXnnec/s1600/ascension_church_bulletin_cover.jpg
- ❖ <https://janicesyi.files.wordpress.com/2013/10/11.jpg>

—GATHERING—

CALL TO WORSHIP *(Based on Psalm 68:1-10, 32-35. MGV)*

Leader: Sing praises to God!

People: Yes, let's sing to the One that sends the rain! Let's celebrate in God's presence! God is Lord of the world!

Leader: God cares for the orphans, and defends those who are widowed; God gives homes to those that are homeless and freedom to those who are imprisoned.

People: People all over the world, sing to God! Sing hymns to our God! Recognize God's power!

Leader: You give us strength and power!

Unison: Blessed be God!

OPENING PRAYER *(Prayers for the Easter Season:*

<https://www.presbyterianmission.org/ministries/worship/christianyear/season-easter/>)

Living God, you sent Jesus Christ
so that we might know your glory
and receive the gift of eternal life.
Keep us ever faithful to your Word
as we live and work in your world
so that all may be one in your love;
through Christ our Savior.

HYMNS OF PRAISE

- ❖ **Canta, canta, alma mía EHP 22 / Praise My Soul the King of Heaven GTG 620:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=N27diKcsQhs>
- ❖ **¡Salve, día feliz! EHP 173 / Hail Thee, Festival Day GtG 277:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=I2hZJM7iwOs>
- ❖ **Cantad al Señor EHP 1 / O Sing to the Lord GTG 637:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=BnBT0s-IUws>
- ❖ **Cantemos al Creador EHP 5 / O Sing Unto the Lord:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=A084bw5umak>
- ❖ **Canta al Señor / Shout to the Lord STF 2074:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=kIsrX9_l64
- ❖ **Santo es el Señor / Holy is the Lord:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=3p8A67FKiDI>
- ❖ **En secreto / In the Secret:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=DB7zncpYj6Q&feature=related>
- ❖ **Aleluya, Cantemos / Alleluia, Sing Praise to the Lord:** To listen to the music, go to- <https://www.ocp.org/en-us/songs/51449>
- ❖ **No Hay Dicho ni Palabras (There are no words):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=kN1V3Lfi19Y>
- ❖ **Inmensa gratitud (Immense gratitude):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=5RfTLoYERVE>

- ❖ **El día es hoy / Today is the day:** To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=4EUB75KI8Ik>
- ❖ **Bendito seas tú / Blessed be your name:** To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=aLUeqGjASx4>
- ❖ **Dios de la creación / God of Wonders:** To listen to the music, go to-
<https://www.youtube.com/watch?v=IPQan-CfzHA>

CONFESSION *(Based on John 17:1–11. MGV)*

Leader: Jesus prayed and he taught us how great and wonderful God is.

People: However, we doubt the power of God in our lives.

Leader: Jesus prayed, and he showed the disciples who he was.

People: However, we treat you as a stranger.

Leader: Jesus prayed, saying that the message that God had given him, he had given to his disciples.

People: However, the message sometimes is silenced.

Leader: The followers of Jesus abide in this world.

Unison: Forgive us Lord for our doubts, for the times that we turn our backs to you, and the times when we silence the message you asked us to give the world. Forgive us for our lack of unity and for not showing the world your grace and power. Continue to intercede for your people Lord! Keep your unity with your people. Thanks for showing your love by praying for your sons and your daughters, and guide our lives so that the world may see in us your faithful disciples. In your name we pray. Amen.

PERSONAL CONFESSION

PARDON

Pastor: “Remember that God has chosen us through Jesus Christ, to become part of His wonderful kingdom.” God graciously gave us forgiveness for our sins. “God reigns in power forever!” Amen.

—WORD—

IDEAS FOR THE CHILDREN’S SERMON

- ❖ <http://www.sermons4kids.com/in-the-world.html>
- ❖ http://www.sermons4kids.com/standing_together_as_one.htm
- ❖ http://www.sermons4kids.com/up_up_and_away.htm

SUGGESTED SERMON EMPHASIS

- ❖ Jesus is taken up to heaven and the disciples devote themselves to prayer.
- ❖ Sing praises to God.
- ❖ After you have suffered, God will strengthen and support you.
- ❖ Jesus prays for his disciples, saying his hour has come.
- ❖ The ascension of Christ.
- ❖ You will be my witness in all of the world.

- ❖ Jesus prays for his people.
- ❖ The place of suffering in the life of a Christian.
- ❖ We know who Jesus is... Now what?
- ❖ The promise of the Holy Spirit.
- ❖ Power to talk.

PEOPLE'S PRAYER (*BCW Litany for Ascension p. 333-334*)

Arise, O Lord, in your strength.

We will praise you for your glory!

Let us pray with joy to Christ at the right hand of God, saying:

You are the king of glory!

You have raised the weakness of our flesh.

Heal us from our sins,

and restore to us the full dignity of life.

You are the king of glory!

May our faith lead us to the Father

as we follow the road you trod.

You are the king of glory!

Grant that by our longing we may join you in your kingdom
where your humanity and ours is glorified.

You are the king of glory!

You are true God, and you will be our judge,
so lead us to contemplate your tender mercy.

You are the king of glory!

O King of glory and Lord of hosts,
who ascended triumphantly above the heavens,
do not abandon us,
but send us the promised one,
the Spirit of truth.
Blessed be the holy and undivided Trinity,
now and forever.

—SENDING—

OTHER SUGGESTED HYMNS

- ❖ **El mundo es de Dios EHP 373 / This is My Father's World GTG 370:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=1z47HIUbJqY>
- ❖ **Loores dad a Cristo el Rey EHP 203 / All Hail the Power of Jesus' Name GTG 263:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=tsCkgLk2Ms>

- ❖ **Si dejas tú que Dios te guíe EHP 346 / If Thou But Trust in God to Guide Thee GTG 816:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=3MnKUg7o1f4>
- ❖ **A Dios dad gracias EHP 192 / All Glory Be to God on High TPH 133:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=mgK8kGz6psQ&feature=related>
- ❖ **Ni oriente ni occidente EHP 215 / In Christ There is No East or West GTG 318:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=RsEJOHXE8kg>
- ❖ **Te agradecemos, Redentor EHP 170 / We thank Thee, Jesus, dearest Friend:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=xy4FtPb19uo>
- ❖ **Celebremos del Señor EHP 175 / Hail the Day That Sees Him Rise:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=7b_ODz_jgTs
- ❖ **Dios de gracia, Dios de gloria EHP 211 / God of Grace and God of Glory GTG 307:** To listen to the music, go to- https://www.youtube.com/watch?v=y3_LxrsXeXI
- ❖ **Somos uno en Cristo EHP 222 / We Are One in Christ Jesus GTG 322:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=tIEhgj5lRmc>
- ❖ **La fuente de la unidad EHP 247 / Our Only Source of Unity:** Could not find the music on the Internet.
- ❖ **Dónde está el Espíritu de Dios (Where the Spirit of God is):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=5ILicaecxkg>
- ❖ **Sopla fuerte Espíritu Divino / Blow Wild and Blow Freely:** To listen to the music, go to- <http://www.reddeliturgia.org/sopla-fuerte-espiritu-divino-1509.html>
- ❖ **Mi Redentor vive / I Know My Redeemer Lives:** To listen to the music, go to- <http://www.youtube.com/watch?v=FChB1M-QwTA>
- ❖ **Yo te miraré / Look to You:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=ZQYbHxuHBlc>
- ❖ **Dulcemente quebrantado / Sweetly Broken:** To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=nKqKKLqn3h8>
- ❖ **Ese día es hoy (Today is the day):** Only in Spanish. To listen to the music, go to- <https://www.youtube.com/watch?v=eGe0UUU043hs>

COMMISION (MGV)

Pastor: Remember: The Holy Spirit will come upon you, and you will be able to talk about Jesus in your church, your jobs, your schools, your communities, your homes and even in the farthest reaches of the world.

BLESSING. (<http://www.laughingbird.net/ComingWeeks.html>)

Pastor: And may the God of all grace restore and strengthen you; May Christ Jesus make the divine love known to you; And may the Holy Spirit rest upon you and give you power until all is fulfilled. We go in peace to love and serve the Lord, in the name of Christ. Amen.

NOTES:

EHP= *El Himnario Presbiteriano*

GtG= *Glory to God*

TPH= *The Presbyterian Hymnal*

STF= *Sing the Faith*

BCW= *Book of Common Worship*

MGV= Marissa Galván Valle

These liturgical helps are prepared by the Office of Resources and Relationship with Hispanic/Latina constituencies of the Presbyterian Mission Agency PC (USA).

- ❖ *To find information about other Spanish language resources and to give an offering for the development of Spanish language resources, Fund: [E051214](#), you can go to [our webpage](#).*
- ❖ *To buy Christian education materials in Spanish, go to [pcusastore.com](#).*